



## 手提CD音響 CW1012



### 使用手冊

**使用前注意事項**  
使用本機前，請務必仔細閱讀本手冊，並妥善收藏，以備日後參考。

#### 操作環境與一般使用

- 請勿將音響置於雨中、浴室、其他潮濕地方，切勿讓音響進水。
- 請勿在特別熱、特別冷及多塵或潮濕環境中使用音響。
- 請勿將音響置於日光曝曬或高溫處。請放在室內乾燥、乾淨的地方。
- 配戴耳機時，請勿將音量調太大聲，並請勿長時間配戴，以避免聽力受損。
- 為避免電擊危險，請勿打開封蓋或背板。音響內並無使用者可自行更動的零件。若有任何問題，請洽詢經銷商或本公司客服人員。
- 本機表面有灰塵時，請勿以化學溶劑擦拭，只需用乾淨的布擦拭即可。
- 請將音響放在平穩處，勿置於易受震動的地方，也請勿敲打音響。

#### 電源線與電池

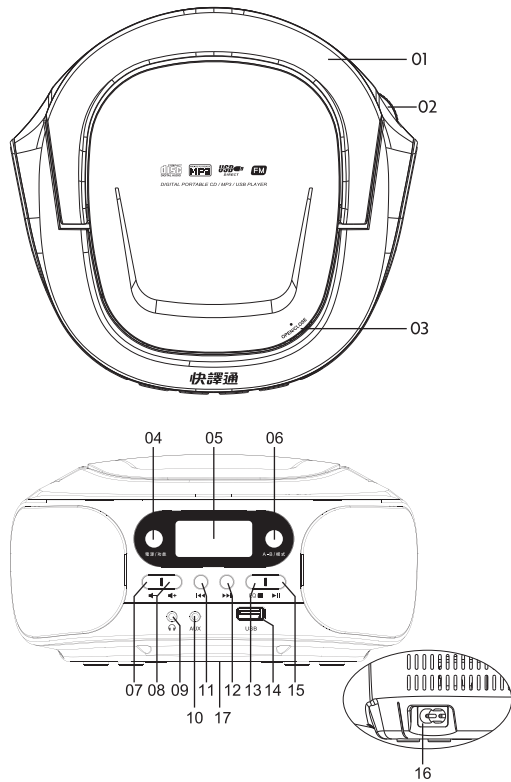
- 請將電源線確實插牢在電源插座內，以免引起插頭產生高熱，造成意外。
- 取下電源線時，請先按住插頭再拉出，切勿硬扯，並取下電源線時，請先按住插頭再拉出，切勿硬扯，並請注意手部是否保持乾燥，以免觸電。
- 充電電池、鹼性電池與碳鋅電池不可相互混合使用。
- 請選購合格品牌電池，切勿使用來路不明的電池。
- 請勿將電池置於高溫處，或加以燃燒、拆解、穿孔，以避免電池釋放有毒物質，造成環境或人員的傷害。
- 電池壽命隨使用條件、製造公司、生產時間的不同而有差異。電池效率降低時請盡快更換。
- 長時間不使用音響時，請將電池取出，以免電池液流出，損害音響。  
請注意：電池漏液屬人為因素，不列入保固範圍內！
- 電池電量用罄時，請將廢電池交由電池回收中心處理。

#### 雷射頭

- 雷射光具傷害性，請勿直視，以免造成眼睛傷害。
- 請勿觸摸雷射頭。

#### 維修

- 當音響出現以下情況時，應請本公司維修人員進行維修：
  - 故障、或有雜物、液體滲入音響內。
  - 無法正常操作，或性能出現明顯變化。
  - 不慎摔落，或外殼受損。
  - 雨淋。



#### 各部件名稱

- |                   |               |              |
|-------------------|---------------|--------------|
| 01. 手提把           | 07. 音量 -      | 13. EQ / 停止  |
| 02. 頻道            | 08. 音量 +      | 14. USB 插孔   |
| 03. CD 槽開關        | 09. 耳機插孔      | 15. 播放 / 暫停  |
| 04. 電源 / 功能       | 10. AUX-IN 插孔 | 16. 電源孔      |
| 05. LCD 顯示面板      | 11. 上一首 / 快退  | 17. 電池槽 (底部) |
| 06. A - B 循環 / 模式 | 12. 下一首 / 快進  |              |

#### 產品保證書

| 品名  | 手提CD音響                                 |      |       |
|-----|----------------------------------------|------|-------|
| 機型  | CW1012                                 | 購買日期 | 年 月 日 |
| 經銷商 | ( 經銷商蓋章處 )<br>★ 請務必填妥購買日期並蓋店章，以確保應有權益！ |      |       |

※ 為維護消費者權益，請經銷商詳實填寫購買日期，並加蓋店章，始享有購買日期起之一年保固。

請妥善保存此保證書，若需維修請主動出示，以享受保固權益。

※ 天線、雷射讀取頭、磁頭與其他消耗性零件均不在保固範圍內。

※ 本產品用於營利商業用途時，保證期限按保證書所載期限減半保固。

※ 保證書未填寫購買日期，或經塗改與現物不符者，本保證書不具保證效力。

※ 如有以下情形之一，即使在保證期限內，仍不提供免費維修服務：

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，導致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經非本公司（或本公司授權）之維修人員檢修所引起之故障或損毀
- 擺放位置遷移或搬運所引起的故障或損毀
- 故障起因發生在機體以外者（如光碟片、USB 儲存裝置等）

警告：  
如果更換錯誤的電池會產生爆炸，請以相同或同型電池更換使用。



委製 / 進口商：  
**快譯通股份有限公司**  
INSTANT TECHNOLOGY CO., LTD.

114台北市內湖區瑞光路316巷3號1樓  
1F., No.3, Lane 316, Rueiguang Rd., Neihu District, Taipei 114, Taiwan, R.O.C.  
網址：http://www.instant.com.tw

客服專線：(02) 8752-5007  
Tel：886-2-8752-5007 Fax：886-2-8752-5277

## 操作方法

### 一、播放 CD 操作

短按 功能鈕 (04)・選擇 CD 功能・進入 CD 播放模式。

- 打開 CD 蓋・將 CD 印刷面朝上放在 CD 主軸上・再關好 CD 蓋・幾秒後 CD 會讀取總曲目・進入自動播放；此時 LCD 顯示板顯示目前播放的曲目時間。
- 按音量鈕 (07/08) 調整音量至適當大小即可欣賞 CD 音樂。
- 按一下 播放 / 暫停鍵 (15)・可暫時停止播放；再按一下可恢復播放。
- 中途要停止播放・只需要按一下 停止鍵 (13) 即可。
- 播放過程中・按 上一首 / 快退鍵 (11)・可跳至上一道・按 下一首 / 快進鍵 (12)・可跳至下一首播放。
- 播放過程中・長按 上一首 / 快退鍵 (11) 不放・播放點會在當前曲目內快速後退・到所需位置後鬆開該鍵即可開始播放；長按 下一首 / 快進鍵 (12) 不放・播放點會在當前曲目內快速前進・到所需位置後鬆開該鍵即可開始播放。
- 長按一下 模式鍵 (06)・此時會重複播放當前播放的曲目；再長按 模式鍵 (06)・會重複播放全部曲目；長按第三下 模式鍵 (06) 時・退出重複播放功能・進入隨機播放功能・按第四次 模式鍵 (06) 時・取消隨機播放功能・恢復到正常播放。

注：如果播放 MP3 有文件夾的曲目・第一次重複功能是重複當前播放的曲目・第二次重複功能是重複當前文件夾中的曲目・第三次重複功能是重複全部曲目播放・第四次重複是隨機播放功能・第五次長按重複鍵是取消隨機播放功能・恢復到正常播放。

- 在停止狀態下・按一下 模式鍵 (06)・進入編輯狀態・LCD 編輯指示閃動・按下一首鍵 (12) 或上一首鍵 (11) 來選擇曲目後・按一下 模式鍵 (06) 存入曲目；此操作 CD 最多可編輯 20 首曲目・MP3 最多編輯 99 首曲目・編輯完後按一下 播放鍵 (15) 即可按編輯順序播放・在編輯編輯狀態中再次按下 停止鍵 (13)・可消除編輯曲目・並退出編輯狀態。
- 播放狀態下・短按一下 A - B 循環鍵 (06)・此時為 起讀點 A・第二次短按一下 A - B 循環鍵 (06) 此時為 結束點 B・並開始重複 A 點至 B 點 的內容・第三次短按此鍵則退出 A - B 循環功能・恢復正常播放。

### 二、收音機操作

- 短按 功能鍵 (04)・選擇 RADIO 功能。
- 轉動 頻道鈕 (02) 選譯欲收聽的節目頻道。
- 按 音量鍵 (07/08) 調整音量至適當大小・即可收聽廣播節目頻道。

注意接收 FM 電台節目時請調整整機方向・以獲得最佳的接收效果。

### 三、USB 隨身碟 操作

短按 功能鍵 (04)・選擇 USB 功能・進入 USB 播放狀態。

將 USB 隨身碟正確插入 USB 插孔 (14)・則直接選擇 USB 隨身碟內的曲目進行播放・其他操作與 CD 相同。

### 四、AUX-IN (音頻輸入)

短按 功能鍵 (04)・選擇 AUX 功能・進入外接音源狀態・LCD 顯示“AUX”字樣。本機具有將一切外接音源 (如手機・MP3播放器・碟帶隨身聽・CD音響・收音機等) 進行放大輸出的功能・只要使用 3.5”音源線 從音頻輸入插孔 (10) 插入・LCD 螢幕顯示“AU”字樣・打開外音源・即可輸入信號通過本機輸出擴音。

### 五、耳機連接方式

您可以使用耳機收聽本機音樂・電台節目・只需將耳機插入 耳機插孔 (09) 即可・此時音樂將透過耳機輸出。

### 六、EQ 功能

長按 EQ 鈕 (13) 有五種音效選擇・分別為 FLAT - CLASS - ROCK - POP - JAZZ。

注：本機 CD 與 USB 播放有斷電記憶功能。

### 清潔保養音響

- 清潔本機外殼時・請使用軟布沾清水或肥皂水並擰乾後擦拭。切勿使用酒精或腐蝕性溶液清潔。
- 長時間使用後・雷射讀取頭可能會變髒・造成讀取錯誤的狀況。建議使用照相機鏡頭刷輕輕擦拭讀取頭上的灰塵・接著使用吹風機吹拂；或者是用棉花棒沾些許酒精輕輕擦拭讀取頭・再用另一根乾淨且乾燥的棉花棒擦乾即可。
- 手持光碟時・請勿碰觸光碟背面 ( 讀取面 ) 。
- 若光碟背面很髒・請用軟布擦拭・擦拭時由中央往外擦・切勿轉動光碟片。
- 不要在光碟背面寫字或貼標籤。

### 產品規格

|           |                                     |
|-----------|-------------------------------------|
| 定額電壓 / 頻率 | AC110V / 60Hz 或 DC 6V ( UM2號電池 4顆 ) |
| 額定消耗功率    | 7W                                  |
| 環境操作溫度    | 40°C                                |
| 輸出功率      | 1.5W + 1.5W                         |
| 廣播頻道      | FM 87.5 ~ 108MHz                    |
| 可播放類型     | CD・MP3 CD・MP3・CD - R / RW           |
| 播放模式      | 重複播放・循環播放・隨機播放                      |
| 輸入形式      | CD・USB・AUX IN                       |
| 曲目編輯      | CD 20首 / MP3 CD 99首                 |
| 尺寸        | 211 x 200 x 110mm ( L x W x H )     |
| 重量        | 1.21kg ( 不含電池 )                     |
| 製造年份      | 依產品機身標示                             |
| 製造號碼      | 依產品機身標示                             |

### 簡易故障排除指南

| 故障狀況       | 可能原因                                                                     | 解決方式                                                                                                               |
|------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 機器無法運作     | - 電源插頭未插至插座<br>- 電池沒電<br>- 電源開關未開啟                                       | - 將電源插頭確實插入插座<br>- 更換電池<br>- 開啟電源                                                                                  |
| 無法播放光碟     | - 未選擇 CD 功能<br>- 光碟未放好<br>- 光碟格式不相容<br>- CD 匣門未關上<br>- 光碟片不乾淨<br>- 雷射頭不潔 | - 請切換至 CD 功能<br>- 光碟印刷面朝上放入 CD 匣<br>- 請放入 CD 光碟・放入其他光碟 ( 如 DVD )<br>- 會無法讀取<br>- 請關好 CD 匣門<br>- 請清潔光碟片<br>- 請清潔雷射頭 |
| 廣播接收不良     | - 未選擇收音機功能<br>- 未正確選擇收音電台<br>- 頻率收訊欠佳<br>- 身處密閉空間・無法接收電波                 | - 請切換至收音機功能<br>- 推轉選擇頻道的按鈕來選擇可收音電台<br>- 請轉動收音機方向<br>- 請移至非密閉空間                                                     |
| 無法播放USB 裝置 | - 可能機器無法支援此 USB 裝置                                                       | - 請更換 USB 裝置                                                                                                       |
| 按鍵無法作用     | - 太快切換電源開關・造成系統來不及反應                                                     | - 關閉電源一分鐘後再重新開機                                                                                                    |

※ 本機 CD 讀取裝置於出廠前皆完成標準測試・一般原廠 CD 光碟都可正常讀取。對於消費者自行燒錄的 CD 光碟・建議以最低燒錄精度來燒錄。

※ 本產品僅供消費者購買後的私人娛樂行為・請勿用於任何違反著作權的用途。

※ 本手冊內容僅供使用者參考・本公司得依產品實際情況更動・本公司力求本手冊正確及完整・若有誤植遺漏處・歡迎指正。本公司保留隨時更動產品技術規格之權利・恕不事前通知。

### 限用物質含有情況標示聲明書

| 設備名稱：手提 CD 音響<br>Equipment name |                                                              |                      | 型號 ( 型式 ) : CW1012<br>Type designation ( Type ) |                                                      |                                              |                                                    |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 單元 Unit                         | 限用物質及其化學符號<br>Restricted substances and its chemical symbols |                      |                                                 |                                                      |                                              |                                                    |
|                                 | 鉛<br>Lead<br>(Pb)                                            | 汞<br>Mercury<br>(Hg) | 鎘<br>Cadmium<br>(Cd)                            | 六價鉻<br>Hexavalent<br>chromium<br>(Cr <sup>+6</sup> ) | 多溴聯苯<br>Polybrominated<br>biphenyls<br>(PBB) | 多溴二苯醚<br>Polybrominate<br>diphenyl ether<br>(PBDE) |
| 電路板                             | ○                                                            | ○                    | ○                                               | ○                                                    | ○                                            | ○                                                  |
| 塑膠外殼                            | ○                                                            | ○                    | ○                                               | ○                                                    | ○                                            | ○                                                  |
| 金屬鐵網                            | ○                                                            | ○                    | ○                                               | ○                                                    | ○                                            | ○                                                  |
| 內部配線                            | ○                                                            | ○                    | ○                                               | ○                                                    | ○                                            | ○                                                  |
| 外部電源線                           | ○                                                            | ○                    | ○                                               | ○                                                    | ○                                            | ○                                                  |
| 熱縮套管                            | ○                                                            | ○                    | ○                                               | ○                                                    | ○                                            | ○                                                  |
| 變壓器                             | ○                                                            | ○                    | ○                                               | ○                                                    | ○                                            | ○                                                  |
| 螺絲                              | ○                                                            | ○                    | ○                                               | ○                                                    | ○                                            | ○                                                  |
| 喇叭                              | ○                                                            | ○                    | ○                                               | ○                                                    | ○                                            | ○                                                  |
| 馬達                              | ○                                                            | ○                    | ○                                               | ○                                                    | ○                                            | ○                                                  |
| 印刷油墨                            | ○                                                            | ○                    | ○                                               | ○                                                    | ○                                            | ○                                                  |

備考 1. “ 超出0.1 wt% ” 及超出 “ 0.01 wt% ” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “ Exceeding0.1 wt% ” and “ exceeding0.01 wt% ” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. “ O ” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “ O ” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. “ - ” 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “ - ” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.